

## Mary & Carly

1 Mary so Carly how are you today?  
2 Carly uhm yeah,  
3 I'm alright.  
4 I- I didn't do the French homework though,  
5 but that's ok,  
6 'cause I found out that we didn't have to do it,  
7 so=  
8 Mary yes Sophie ( ) .  
9 Carly I've already done it, ().  
10 did you do any homework last night though?  
11 Mary sort of,  
12 I did some history,  
13 'cause I started panicking,  
14 'cause everyone keeps telling me,  
15 that they finished their history coursework.  
16 ((laughs))  
17 and I'm like no.  
18 so I thought maybe I'd do something.  
19 and then I panicked,  
20 'cause I couldn't find it,  
21 but it turned up under my bed,  
22 that's ok.  
23 Carly ((laughs))  
24 what was it doing under your bed?  
25 Mary I don't know ...  
26 I was playing Pokemon.  
27 ((laughs))  
28 oh no [()-  
29 Carly [()] by yourself?  
30 ((laugh))  
31 Mary I was- I was playing it on the uhm,  
32 on the Gameboy,  
33 and I thought about six again,  
34 but I'm making up for deprived childhood,  
35 so uhm ..  
36 I should have done lots of homework,

37 but I don't have any time this weekend.  
38 so I ended up playing Pokemon,  
39 so I felt quite guilty about that.  
40 ((laughs))  
41 I'm going to a party o:n Saturday,  
42 it's like a gaming party,  
43 'cause my friends are really geeky.  
44 Carly alright=  
45 Mary =and so I'm gonna sit there,  
46 and playing Pokemon,  
47 for like 6 hours,  
48 it's gonna be great.  
49 ((laughs))  
50 Carly oh god.  
51 Mary and uh Daniel said he's buying me-  
52 no he didn't,  
53 he said he's bought me a Pokemon present.  
54 so I () that's like the blue version or something.  
55 Carly ((laughs))  
56 okay.  
57 right  
58 Mary =I'm going to be sitting there in a corset,  
59 and like a short skirt.  
60 because I'm supposed to be a character from a game,  
61 but I don't know what it is.  
62 uhm yeah so,  
63 we'll be sitting there playing Pokemon.  
64 oh my god.  
65 Carly ok.  
66 well I'm going to the pub on Saturday, so-  
67 ((laughs))  
68 Mary AGAIN?  
69 Carly ((laughs))  
70 yes.  
71 () last week.  
72 () going to watch football ().  
73 I'm not gonna drink very much.  
74 Mary how many times have you said that? ((in a laughing

voice))

75 Carly shut up.

76 Mary ((laughs))

77 you got work?

78 Carly on Sunday yeah.

79 Mary I haven't () on Saturday, that was great.

80 () I like ()

81 () better on Saturday ()

82 the customers.

83 Carly you know why?

84 on Sundays the non-religious folks coming here and talking to you.

85 Mary yeah ().

86 they're all kind and Christian.

87 Carly ((laughs))

88 Mary () Sunday () [()]

89 Carly [()]

90 Mary yeah exactly.

91 Carly oh I work on a Saturday,

92 but I just go- small ().

93 I'll have to work for 8 hours and I have to go to this party,

94 and then I'll have to be (awake),

95 I don't think that's gonna work.

96 Mary oh.

97 I was gonna do some work tonight,

98 'cause=

99 Carly =yeah [()]

100 Mary [()]

101 Carly every night- every Friday night I come home and say () later work,

102 and put the TV on,

103 and I just lie here for a few hours,

104 Mary ((laughs))

105 Carly I wake up,

106

107 Mary [()]a picture of you] on the floor,

108 like-

109 Carly ((laughs))

110 Mary but it's quite funny actually,  
111 'cause I thought I'd get home first,  
112 () put the TV on and fall asleep in front of like in  
the living room.  
113 no one would come in,  
114 'cause they don't wanna disturb me,  
115 so I'm like taking over the whole living room,  
116 Carly yes.  
117 like ().  
118 Mary yeah,  
119 'cause they think I'm asleep.  
120 ((laughs))  
121 Carly aww that's nice.  
122 I'm- I'm- I'm trying to organize buying trainers,  
123 'cause as you can see- can you see that?  
124 my trainer, there, is totally (),  
125 my socks they are soaked as well,  
126 'cause it got a slit at the bottom.  
127 so I walked to school today,  
128 and-  
129 ((laughs))  
130 and the water from the rain and the puddles was going  
into my shoe,  
131 so I've got a really wet sock and it's not very nice,  
132 so I was just saying I'm getting ().  
133 Mary you should get like massive ski boots or something.  
134 Carly I wanna ().  
135 Mary () actually,  
136 'cause it (gets messy).  
137 so do you know where I can get these from?  
138 Carly uhm (shoe)?  
139 Mary yeah.  
140 Carly they're really- they're really well (),  
141 as you can see.  
142 they're like completely and utterly (),  
143 probably totally () 'cause ().  
144 ()  
145 Mary ((laughs))

146 I get to spend eight hours a day () feet.  
147 Carly you can s- you can spend five minutes with my ()  
(colleague)).  
148 ((laughs))  
149 Mary ()  
150 Carly what?  
151 Mary like you know the massive ()?  
152 Carly yeah.  
153 Mary where it's like people were too big () customers to  
trust me to move them myself,  
154 so everyone would hand them to me and then they [would  
()].  
155 Carly [how big] were they?  
156 Mary sometimes you get massive ones,  
157 and then () like this tiny little thing,  
158 and if it does, it's like (do you ever)  
159 Christmas gonna work in like eight hours a time,  
160 or something.  
161 and (),  
162 and you're bloody for the rest of the day.  
163 ((laughs))  
164 Carly which is lovely.  
165 Mary then you just ()  
166 Carly yeah I ().  
167 Mary () WANNA GO TO THE ().  
168 ((laughs))  
169 it seems like ()  
170 Carly no it's the same when they spill wine on me actually.  
171 that's quite embarrassing,  
172 'cause I stink of wine for the whole shift. ((in a  
laughing voice))  
173 Mary () (they think you're some) ().  
174 "()" today ()".  
175 no:,  
176 hang on,  
177 if you- that's why you work Sundays,  
178 you see,  
179 because you're unholy,  
180 'cause you are an alcoholic.

181 ..  
182 that's why you stink of wine.  
183 Carly oh.  
184 ok.  
185 Mary but you get people that smell of wine,  
186 'cause they just came from (),  
187 you don't drink that much wine=  
188 Carly =yeah I know but [()]  
189 Mary [()]  
190 Carly the thing is though,  
191 they have to finish the whole thing off,  
192 did you hear that?  
193 Mary yeah.  
194 Carly that's why they () every Sunday,  
195 watch the ().  
196 Mary yeah, but they have to finish it.  
197 Carly I know.  
198 Mary that's just ridiculous.  
199 that's just asking for [()].  
200 Carly what else [()] gonna do,  
201 throw it away?  
202 Mary well, can't they keep it for next week?  
203 Carly no.  
204 I don't know.  
205 Mary but it keeps, doesn't it?  
206 Carly what?  
207 I don't know.  
208 ((laughs))  
209 Mary I think that-  
210 Carly you should know these things.  
211 ()  
212 yeah, but you- you obviously=  
213 Mary 226 days.  
214 Carly to what?  
215 Mary till I can sell wine,  
216 and buy it,  
217 and drink it.  
218 ((laughs))

219 Carly you're pretty young then.  
220 Mary I know,  
221 I'm really young.  
222 Carly how old are you?  
223 Mary seventeen.  
224 like- I'm eighteen in .. April.  
225 Carly I tried to think about ()  
226 Mary April of what?  
227 Carly the second.  
228 () like seven hours.  
229 Mary I would (laugh) that would be such a (German) thing  
though.  
230 ()  
231 you must be what, June or July?  
232 Carly May twenty-second.  
233 Mary alright.  
234 do you have any () on your ()?  
235 Carly yeah I've got my ().  
236 Mary ah yeah.  
237 Carly "hahahaha"  
238 Mary yeah.  
239 Carly ((laughs))  
240 I didn't think about () stop speaking Russian.  
241 ((laughs))  
242 ()  
243 really cool,  
244 really funny.  
245 actually this is like an- an application of sociology,  
246 because- yeah, I don't know how to use this now,  
247 but uhm wait,  
248 () an interview and they have a list of (who's)  
actually (),  
249 because we know we're being uhm interviewed,  
250 so the whole sort of () would change the way you're  
actually speaking.  
251 Mary you think that?  
252 because I think we're talking quite normally.  
253 () dirty jokes.  
254 ((laughs))

255 Carly () talking very quickly though.  
256 Mary yeah.  
257 Carly see that breathe. ((inhales deeply))  
258 (),  
259 depending on how many people they're doing,  
260 it might be considered unrepresentative.  
261 Mary yeah.  
262 Carly but she's German.  
263 why is she doing- I thought ()-  
264 this is- this is sociolinguistics=  
265 Mary =I made a () about sociolinguistics.  
266 Carly yeah I never ().  
267 I know exactly what she's doing,  
268 () as well.  
269 Mary alright.  
270 Carly yeah it's sociolinguistics and she's looking up  
whether you're kind of ()  
271 which she's gonna () on the occupation thing,  
272 and also where you're from and where you live effects  
the way you talk.  
273 Mary ah.  
274 Carly ((laughs))  
275 did you know that?  
276 (did you know that stuff)?  
277 Mary no.  
278 sorry, I- I wasn't listening to you,  
279 I was reading the poster on the wall=  
280 Carly =MARY.  
281 Mary ((laughs))  
282 Carly you're so rude to me.  
283 Mary I'm sorry, I- I-  
284 Carly when you speak French we have to listen to whatever  
the () you're saying,  
285 so you get to listen to ME,  
286 and you don't even listen.  
287 Mary oh, ok.  
288 Carly it's about Sociolinguistics.  
289 Mary oh I heard that yeah.  
290 Carly yeah.



291           and you could be doing it.  
292 Mary    yeah. yeah.  
293 Carly   and it's based on=  
294 Mary    =and I'm representative and valid and something else?  
295 Carly   yeah so actually pretty rubbish really.  
296           ()  
297           the other thing she could do,  
298           is she could have sat in some lesson,  
299           uhm and that's called,  
300           uhm- sort of- participant observation,  
301           because she'd be sitting there,  
302           and uhm yeah,  
303           we'd know she's there,  
304           but we don't know why,  
305           but actually that could make us act differently,  
306           so.  
307 Mary    could I remind you of the lack of caffeine (I've had  
            this morning)?  
308 Carly   ((laughs))  
309 Mary    () please,  
310           stop looking so-  
311 Carly   OH.  
312 Mary    how would you like to discuss what was on TV last ()?  
313 Carly   ()  
314           and then,  
315           she said at one point "lovely, I never get told that".  
316           so, it's basically ()  
317           make you look like you're walking like a duck.  
318           ((laughs))  
319           I thought lovely, (for that).  
320           uh a lovely duck.  
321 Mary    no a chicken.  
322 Carly   oh, yeah.  
323 Mary    have you done much research about Politics about the  
            Europe thing?  
324 Carly   no:.  
325 Mary    ah.  
326           I printed a bunch of [papers].

327 Carly [but- but-] I did- I did book uhm a theater trip for  
afterwards,  
328 something to look forward to.  
329 John is coming up,  
330 and then we're going to-  
331 it was like thirty-five quid,  
332 and then we get a starter and main course (),  
333 and then we go and see (),  
334 which is the true love story of (Louis) apparently.  
335 () love play thing.  
336 yeah, it's something to look forward to,  
337 ()  
338 I don't know anything about Europe.  
339 (),  
340 but you know, not enough.  
341 Mary you're lucky.  
342 Carly I don't know anything.  
343 Mary I have to talk about () for four minutes,  
344 about what's just been going on. ((in a laughing  
voice))  
345 just being a long-term benefit,  
346 and then,  
347 something else,  
348 you know,  
349 that will be good.  
350 Carly we'll be talking about (),  
351 I bet you'd come up with another good phrase.  
352 Mary long-term-  
353 yeah but long-term-  
354 yeah long-term benefits (of all) the people joining  
the EU.  
355 Carly their long-term benefits?  
356 ..  
357 I don't know,  
358 are you () and against?  
359 Mary yeah,  
360 no,  
361 yeah.  
362 most people are (),

363 the people that weren't there,  
364 ()=  
365 Carly I know. ((in a laughing voice))  
366 Mary yeah,  
367 so, long-term benefits of it.  
368 ..  
369 I'm not sure I can fit that in a () really=  
370 Carly no.  
371 Mary or maybe just as we're leaving,  
372 ().  
373 ((laughs))  
374 Carly ()  
375 Mary three hours to go between .. so ..  
376 what are we gonna do?  
377 Carly don't know.  
378 my- my aunt and my cousin,  
379 and my second cousins are coming up from Manchester,  
380 and they will be terrified by bombs by terrorists.  
381 ((laughs))  
382 they were like "are there many terrorists in London",  
383 and I was like no:..  
384 Mary ((laughs))  
385 Carly 'cause they wear a big sticker [()]  
386 Mary [yeah]=  
387 Carly =terrorist  
388 Mary beware.  
389 Carly yeah.  
390 Mary on the bags that they are leaving [()]  
391 Carly [()] most (t-shirts).  
392 Mary what did they say?  
393 Carly if you () disposal () bag,  
394 you see me running,  
395 then, you know, that's fun ().  
396 Mary yeah.  
397 are they () they're from Manchester?  
398 Carly no.  
399 Mary are they?  
400 yeah, no.

401 Carly no.  
402 Mary are they though?  
403 are they? are they?  
404 Carly ((laughing))  
405 are you ()?  
406 Mary only (Europe).  
407 are you ()?  
408 Carly ((laughs))  
409 yeah.  
410 Mary you got your () to me ().  
411 Carly and I'm not getting (white trainers),  
412 definitely not.  
413 Mary yeah.  
414 Carly I might if I () I'd be more used.  
415 ((laughs))  
416 (),  
417 'cause they're like-  
418 Mary twenty quid.  
419 Carly ()  
420 Mary yeah.  
421 ((laugh))  
422 Carly ()  
423 Mary ()  
424 Carly they should google it.  
425 ((laughs))  
426 () google,  
427 Google Earth.  
428 Mary have you ever done that?  
429 Carly Google Earth?  
430 Mary yeah, it's cool,  
431 I (visited) my house in America.  
432 my car was outside it.  
433 Carly yeah, but that's not very good,  
434 'cause that means it's not been updated recently.  
435 Mary yeah, like four years.  
436 ((laughs))  
437 Carly yeah.  
438 uhm,

439 not recently though,  
440 it might have been updated.  
441 Mary yeah I know, I think it has.  
442 my sister is ().  
443 oh by the way,  
444 do you know uhm do you know the uhm Os- Oslama?  
445 no, the president dude?  
446 the- the=  
447 Carly =Obama?  
448 Mary yeah.  
449 he's not actually Muslim.  
450 Carly I (didn't) think he was.  
451 Mary yeah.  
452 so Mrs. Roberts got that wrong.  
453 Carly how did you find out?  
454 Mary well, I was talking about it,  
455 and then my sister (),  
456 and she- she looked it up on Wikipedia,  
457 and my mom was like „you cannot look it up on  
Wikipedia“,  
458 Carly no.  
459 Mary so she looked it up somewhere else and apparently he's  
a Christian.  
460 but it's a shame really,  
461 'cause I thought ().  
462 Carly yeah so.  
463 Mary what?  
464 Carly ((laughs))